

**ZMLUVA**  
**o odohraní divadelného predstavenia**  
**Z 43/PR/2017**

uzatvorená medzi

**Hostujúci súbor:**

*Názov organizácie:*

*Adresa:*

*IČO:*

*DIČ:*

*IČO DPH:*

*IBAN:*

*V zastúpení:*

*Register:*

**DIVADLO JONÁŠA ZÁBORSKÉHO**

Nám. Legionárov 6, 081 61 Prešov

37783432

2021470396

nie sme platcami DPH

SK71 8180 0000 0070 2665 – Štátna pokladnica

Mgr. Ján Hanzo, riaditeľ

KUL 2002/153/27, príspevková organizácia PSK

*(ďalej len „Hostujúci súbor“)*

a

*Názov organizácie:*

*Adresa divadla:*

*IČO:*

*DIČ:*

*IBAN:*

*V zastúpení:*

*Registrácia:*

**DIVADLO JOZEFA GREGORA TAJOVSKÉHO VO ZVOLENE**

Divadelná 3, 960 77 Zvolen

35989572

2021517608

SK05 8180 0000 0070 0040 4728 – Štátna pokladnica

Ing. Jana Raffajová, riaditeľka

Príspevková organizácia zriadená BBSK dňa 1.4.2002 Zriaďovacou listinou č.2002/000992

*(ďalej len „Usporiadateľ“)*

**I.**

**Predmet zmluvy**

1. Hostujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá

predstavenie: **HOSTINA DRAVCOV**

autor hry: **Vahe Katcha & Julien Sibre**

miesto: **DJGT Zvolen**

dátum a čas: **24. január 2018 / 18:30 hod. / 90 minút bez pauzy**

Príprava a realizácia predstavení sa uskutoční v spolupráci oboch zmluvných strán.

2. Hostujúci súbor sa zaväzuje na požiadanie Usporiadateľa dodať propagačný materiál k predmetnému predstaveniu.

## II.

### Finančné vyrovnanie

1. Za uskutočnené predstavenie uhradí Usporiadateľ po obdržaní faktúry na účet Hostujúceho súboru honorár vo výške **2.000,- eur** (slovom: Dvetisíc eur)
2. Usporiadateľ odvedie DJZ autorský prevádzkový honorár vo výške 5% z hrubej tržby pre Elenu Flaškovú - prekladateľku, na základe vystavenej faktúry zo strany DJZ. Podkladom pre vystavenie faktúry bude oznámenie o prijatej tržbe, ktorú je usporiadateľ povinný nahlásiť DJZ do 3 dní od uskutočnenia predstavenia.
3. Usporiadateľ odvedie autorskej spoločnosti LITA (VÚB Bratislava, IBAN: SK 17 0200 0000 0000 0103 2012) autorský prevádzkový honorár vo výške 7,35% z hrubej tržby za predmetné predstavenie, a to najneskôr do 14 dní od uskutočnenia predstavenia.

## III.

### Povinnosti zmluvných strán

1. Hostujúci súbor zabezpečí na svoje náklady:
  - a) účinkujúcich a technických pracovníkov
  - b) ozvučenie a osvetlenie predstavenia vlastnou technikou a bude využívať aj svetelnú a zvukovú techniku, ktorú má k dispozícii „Usporiadateľ“ v mieste konania
  - c) telefonické oboznámenie Usporiadateľa, príp. Usporiadateľom určeného zodpovedného pracovníka, s technickými náležitosťami, a to najneskôr 7 dní pred uvedením predstavenia
2. Usporiadateľ zabezpečí na svoje náklady:
  - **suché a čisté javisko**, svetelnú a zvukovú kabínu vrátane technického príslušenstva, ktoré musí byť za prítomnosti zodpovedných pracovníkov sprístupnené **od 13:30 hod. v deň uvedenia predstavenia**
  - 2 stoly – pre potreby rekvizít a javiskovej techniky
  - šatňu pre 8 účinkujúcich (2 ženy a 6 muži) s tyčami na vešanie kostýmov, šatne pre technický personál.
  - **voľný prístup k javisku** v objekte realizácie predstavenia a voľné prístupové cesty pre presun materiálu na javisko, do šatní a za javisko
  - Nasledovné technicko-prevádzkové služby: zvukár, osvetľovač, javiskový majster, uvádzačka, šatniarky, upratovačky, požiarnici, zodpovedný prevádzkový pracovník, príp. podľa potreby
  - propagáciu predstavenia, predaj vstupeniek a bulletinov
  - dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelného predstavenia akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku bez predchádzajúceho súhlasu organizačného pracovníka Hostujúceho súboru
  - Usporiadateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť súhlas všetkých potrebných orgánov k uskutočneniu predstavenia.

#### IV.

##### Majetkové sankcie

1. Ak sa predstavenie neuskutoční v dôsledku toho, že Usporiadateľ nedodrží podmienky stanovené touto zmluvou, je povinný uhradiť Host'ujúcemu súboru všetky preukázateľné náklady spojené so zabezpečením predstavenia.
2. Ak sa predstavenie podľa tejto zmluvy neuskutoční vinou Host'ujúceho súboru, tento je v takom prípade povinný uhradiť Usporiadateľovi všetky preukázateľné náklady spojené so zabezpečením predstavenia.
3. Ak dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá (vis major), neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

#### V.

##### Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky jednotlivých ustanovení tejto zmluvy môžu byť pozmenené len formou písomného dodatku odsúhlaseného podpisom oboma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných pracovných predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., v ktorom sa mení a podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinné zverejňovať zmluvu.
3. Na právne vzťahy medzi Host'ujúcim súborom a Usporiadateľom touto zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane dva exempláre Usporiadateľ a dva exempláre Host'ujúci súbor.

V Prešove dňa 28. 11. 2017

Vo Zvolene dňa 1. 12. 2017

Mgr. Ján Hanzo  
Riaditeľ DJZ

Ing. Jana Raffajová  
Riaditeľka DJGT